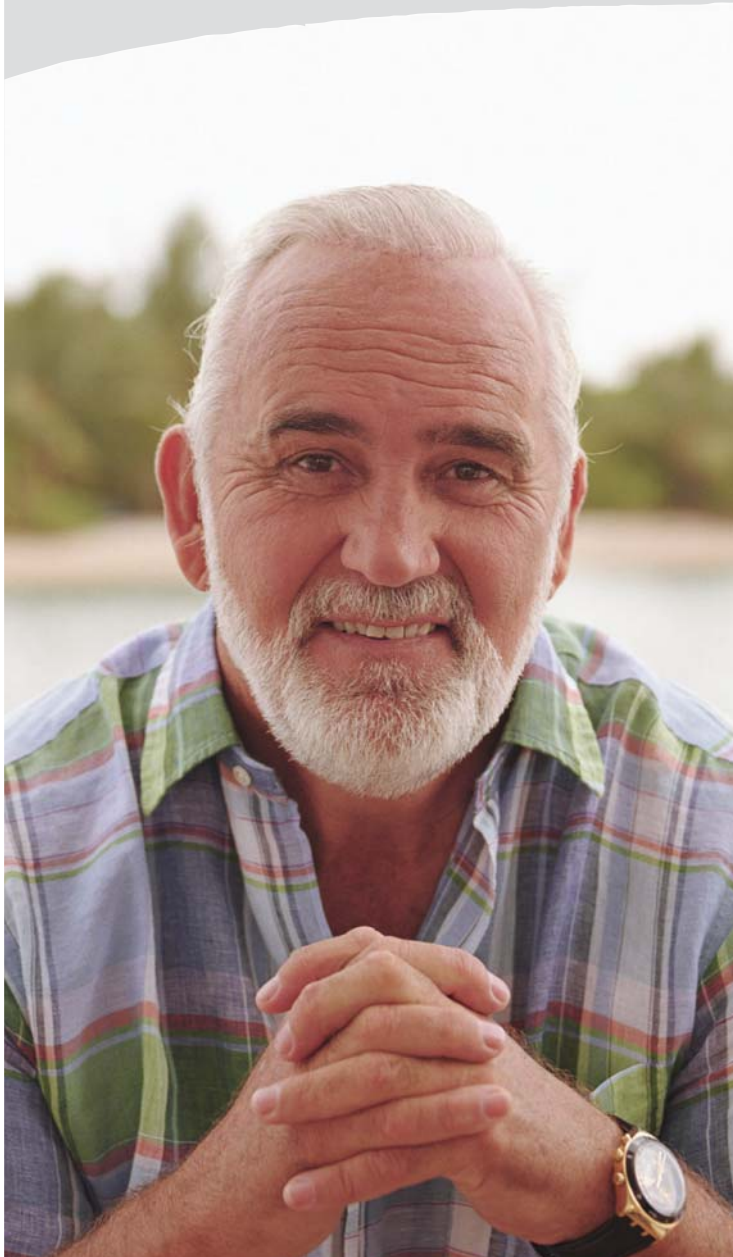


Fragen Sie Ihren Arzt, ob  
dieses Verfahren für Sie  
geeignet ist.



### Wichtige Argumente für das Pillar-Verfahren:

- Weniger invasiv und weniger schmerzhaft als andere chirurgische Verfahren
- Durchzuführen bei einem einzigen, kurzen Arztbesuch
- Vorteilhafte Ergebnisse im Vergleich zu anderen, stärker invasiven chirurgischen Verfahren
- Sehr geringes Auftreten von Komplikationen
- Eine neue Option für unzufriedene CPAP-Anwender

Fragen Sie Ihren Arzt, ob das  
Pillar-Verfahren für Sie geeignet ist.



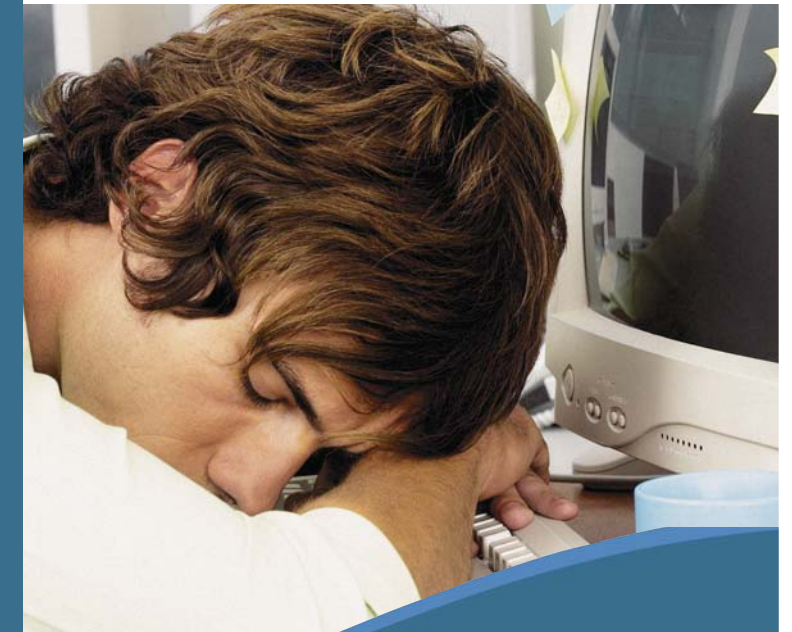
Vertrieb Deutschland: Neuwirth Medical Products GmbH,  
Bachstr. 10, 63785 Obernburg

Restore Medical, Inc.  
2800 Patton Road  
St. Paul, MN 55113  
[www.restoremedical.com](http://www.restoremedical.com)

#### Fragen?

Setzen Sie sich mit dem Kundendienst von  
Restore Medical in Verbindung: 06022-70960  
[b.neuwirth@neumedpro.de](mailto:b.neuwirth@neumedpro.de)

© 2005 Restore Medical Incorporated.  
Pillar und Restore Medical sind eingetragene Markenzeichen  
von Restore Medical, Inc. Alle Rechte vorbehalten.  
Gedruckt in Deutschland.



Eine wirksame  
Behandlung der ersten  
Wahl beim primären  
Schnarchen und bei leichter  
bis mittelschwerer  
Schlafapnoe

Das Pillar®-Verfahren

## Endlich - eine schnelle, wirksame Behandlung für Schlafapnoe

Bis heute gab es nur sehr eingeschränkte Behandlungsoptionen für die Millionen von Patienten, die unter leichter bis mittelgradiger Schlafapnoe leiden. Schlafapnoe führt nicht nur zu Unterbrechungen des Schlafs und Müdigkeit am Tag, sie kann auch zu schwerwiegenden Gesundheitsproblemen führen, wie Herzerkrankungen, hoher Blutdruck, Gedächtnisstörungen und Schlaganfall.

Das Pillar®-Verfahren ist eine minimalinvasive Alternative zur wirksamen Behandlung beim primären Schnarchen und bei leichter bis mittelschwerer obstruktiver Schlafapnoe.

Weniger invasiv und weniger schmerzhaft als chirurgische Verfahren zur Gewebeentfernung, kann das Pillar-Verfahren bei einem einzigen kurzen Arztbesuch durchgeführt werden. Die Pillar-Einsätze bestehen aus Materialien, die in der Medizin seit vielen Jahren verwendet werden. Die Einsätze sind so entwickelt, dass sie weder sichtbar sind, noch fühlbar sein sollten oder beim Schlucken oder Sprechen stören. Viele Patienten nehmen noch am selben Tag wieder normale Ernährung und Aktivität auf.

FDA und CE zugelassen sowie klinisch nachgewiesen, hat das Pillar-Verfahren vergleichbare Ergebnisse erreicht wie aggressivere chirurgische Verfahren - mit sehr geringen Komplikationen. Die meisten Patienten berichten schon nach kurzer Zeit über eine deutliche, anhaltende Verbesserung der Schnarchsymptomatik. In einer klinischen Studie wurde die Schlafapnoe bei fast 80 % der Patienten verringert. Die Patienten zeigten weiterhin weniger Tagesmüdigkeit im Vergleich zu vorher.



(Originalgröße)

**Das Pillar-Verfahren beinhaltet 3 sehr kleine Einsätze, die aus einem weichen, gewobenen Polyester bestehen, welches bereits seit 50 Jahren in medizinischen Implantaten verwendet wird.**



**„Innerhalb von vier Wochen nach dem Pillar-Verfahren, habe ich zum ersten Mal seit Jahren wieder geträumt.“**

PHYLLIS GERHARDT, FORT WAYNE, IN

**„Durch meine Allergien hatte ich Schwierigkeiten bei der Benutzung meines CPAP-Geräts. Seit dem Pillar-Verfahren, brauche ich das Beatmungsgerät nicht mehr.“**

JOHN MAPLES, CLEVELAND, OH



**Drei winzige Implantate werden mit einem speziell entwickelten Instrument in den weichen Gaumen eingebracht. Das gesamte Verfahren wird bei einem einzigen Arztbesuch unter Lokalanästhesie durchgeführt.**

### Wie das Pillar-Verfahren funktioniert?

Das Pillar-Verfahren setzt an einem der anatomischen Strukturen von Schlafapnoe und Schnarchen an: dem weichen Gaumen. Beim Pillar-Verfahren werden drei winzige gewebte Einsätze in den weichen Gaumen eingebracht. Hierdurch wird sowohl die Vibration verringert, die zum Schnarchen führt, als auch die Fähigkeit des weichen Gaumens, den Atemweg zu verlegen. Die eingebrachten Pillar-Implantate verstärken die Stützstruktur des weichen Gaumens. Im Laufe der Zeit führt die natürliche Gewebereaktion des Körpers auf die Einsätze zu einer Verstärkung der Gewebeeintgriät des weichen Gaumens.

### Sind Sie unzufrieden mit CPAP oder noch unsicher bei chirurgischen Behandlungsmethoden?

Wenn bei Ihnen eine leichte bis mittelschwere Schlafapnoe (OSA) diagnostiziert wurde oder wenn Sie unzufrieden mit der CPAP-Therapie sind, fragen Sie Ihren Arzt nach dem Pillar-Verfahren. Der Erfolg des Pillar-Verfahrens kann durch Zungenposition, Mandelgröße und andere Faktoren beeinflusst werden. Ihr Arzt kann Ihnen weitere Informationen geben und bestimmen, ob das Pillar-Verfahren für Sie geeignet ist.

Erfahren Sie mehr über das Pillar-Verfahren. Fragen Sie Ihren Arzt oder besuchen Sie [www.restoremedical.com](http://www.restoremedical.com) für weitere Informationen und aktuelle klinische Ergebnisse.

